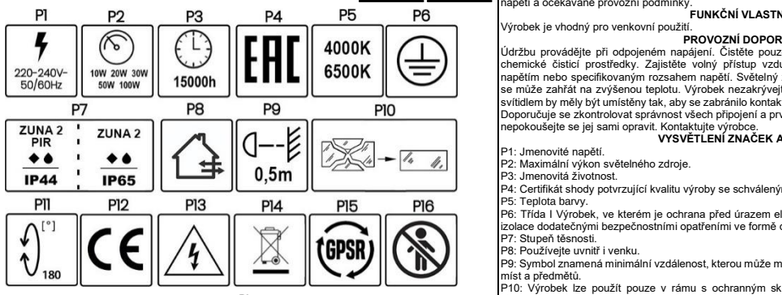
LUMILED®

| | | |
|---|---|---|
| BG | CZ | DA |
| DE | EN | ES |
| ET | FI | FR |
| HR | HU | IT |
| LT | LV | NL |
| PL | PT | RO |
| SK | SL | SR |
| | SV | UA |

# ZUNA2
# ZUNA2 PIR




**PL**
**ZASTOSOWANIE**
Wyrób przeznaczony do oświetlenie wewnętrznego, zewnętrznego i ogólnego przeznaczenia.
**MONTAŻ**
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewającymi się częściami wyrobu. Produkt spełnia odpowiednie warunki techniczne pod względem bezpieczeństwa użytkowania. Rodzaj zastosowanych elementów musi być odpowiednio dobrany do napięcia sieci zasilającej oraz przewidzianych warunków pracy.
**CECHY FUNKCJONALNE**
Produkt nadaje się do użytku na zewnątrz pomieszczeń.
**ZALECENIA EKSPLOATACYJNE**
Konserwacje wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Nie zakrywać wyrobu. Wszystkie przewody i elementy współpracujące z oprawą należy umieścić tak by nie dopuścić do zetknięcia z nagrzewającymi się częściami systemu oświetleniowego. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego. W razie uszkodzenia nie próbuj naprawiać samodzielnie. Skontaktuj się z producentem
**WYJAŚNIENIA OZNACZEŃ I SYMBOLI**
P1: Napięcie znamionowe.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Trwałość znamionowa.
P4: Certyfikat Zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
P5: Temperatura barwowa.
P6: Klasa I Wyrób w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego.
P7: Stopień szczelności.
P8: Stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P10: Wyrób można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybę ochronną.
P11: Regulacja kątowa oprawy oświetleniowej.
P12: Wyrób spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P13: Uwaga, ryzyko porażenia prądem.
P14: Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy recyklingu
P15: Zgodne z rozporządzeniem GPSR (UE) 2023/988.
P16: Niedozwolone dla dzieci.
**UWAGI**
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Bizprojekt Sp. Z O.O. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji.

**BG**
**ЗАЯВЛЕНИЕ**
Продуктът е предназначен за вътрешно, външно и общо осветление.
**МОНТИРАНЕ**
Запазени са технически промени. Преди да започнете сглобяването, прочетете инструкциите. Монтажът трябва да се извърши от лице с подходяща квалификация. Извършвайте всички дейности с изключено захранване. Преди първа употреба се уверете, че механичният монтаж и електрическото свързване са правилни. Свързващите кабели трябва да бъдат прокарани по такъв начин, че да се предотвратят контактът им с нагрятите части на продукта. Продуктът отговаря на съответните технически условия по отношение на безопасност при употреба. Видът на използваните елементи трябва да бъде подходящо избран за мрежовото напрежение и очакваните работни условия.
**ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ**
Продуктът е подходящ за употреба на открито.
**ПРЕПОРЪКИ ЗА РАБОТА**
Извършете поддръжка при изключено захранване. Почиствайте само с деликатни и сухи тъкани. Не използвайте химически почистващи препарати. Осигурете свободен достъп на въздух. Захранвайте продукта само с номиналното напрежение или определения диапазон на напрежение. Източникът на светлина се нагрява до висока температура. Продуктът може да се нагрее до висока температура. Не покривайте продукта. Всички кабели и елементи, свързани с осветителното тяло, трябва да бъдат разположени така, че да не докосват нагрятите части на осветителната система. Препоръчително е да проверите изправността на всички връзки и елементи на осветителната система. Ако е повреден, не се опитвайте да го ремонтирате сами. Свържете се с производителя.
**ОБЯСНЕНИЯ НА МАРКИРОВКИТЕ И СИМВОЛИТЕ**
P1: Номинално напрежение.
P2: Максимална мощност на светлинния източник.
P3: Номинален живот.
P4: Сертификат за съответствие, потвърждаващ качеството на продукцията с утвърдени стандарти на територията на Митническия съюз.
P5: Цветна температура.
P6: Продукт от клас I, при който защита срещу токов удар се осигурява, в допълнение към основната изолация, чрез допълнителни мерки за безопасност под формата на допълнителна защитна верига.
P7: Степен на пълнот.
P8: Използвайте на закрито и на открито.
P9: Символът означава минималното разстояние, което осветителното тяло (неговият източник на светлина) трябва да има от осветените места и предмети.
P10: Продуктът може да се използва само в рамка със защитно стъкло. Напукан или повреден абажур, екран или защитно стъкло трябва да се сменят незабавно.
P11: Регулиране на ъгъла на осветителното тяло.
P12: Продуктът отговаря на изискванията на Директивата на Европейския съюз (ЕС).
P13: Внимание, риск от токов удар.
P14: В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС за електрическо и електронно оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, не могат да се изхвърлят заедно с други отпадъци под наказателна отговорност. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на рециклиране
P15: Съвместим с Регламент GPSR (ЕС) 2023/988.
P16: Забранено за деца.
**ЗАБЕЛЕЖКИ**
Неспазването на препоръките в това ръководство може да доведе например до пожар, изгаряния, токов удар, физически наранявания и други материални и нематериални щети. Bizprojekt Sp. Z O.O. не носи отговорност за последиците от неспазване на препоръките в това ръководство.

**CZ**
**APLIKACE**
Výrobek je určen pro vnitřní, venkovní a celkové osvětlení.
**MONTÁŽ**
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže si přečtěte pokyny. Instalaci by měla provádět osoba s odpovídající kvalifikací. Všechny činnosti provádějte s odpojeným napájením. Před prvním použitím se ujistěte, že mechanická montáž a elektrické připojení jsou správné. Připojovací kabely vedte tak, aby se zabránilo jejich kontaktu s ohřívanými částmi výrobku. Výrobek splňuje příslušné technické podmínky z hlediska bezpečnosti používání. Typ použitých prvků musí být vhodné zvolen pro síťové napětí a očekávané provozní podmínky.
**FUNKČNÍ VLASTNOSTI**
Výrobek je vhodný pro venkovní použití.
**PROVOZNÍ DOPORUČENÍ**
Údržbu provádějte při odpojeném napájení. Čistěte pouze jemnými a suchými látkami. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Zajistěte volný přístup vzduchu. Napájejte výrobek pouze jmenovitým napětím nebo specifikovaným rozsahem napětí. Světelný zdroj se zahřeje na vysokou teplotu. Produkt se může zahřát na zvýšenou teplotu. Výrobek nezakrývejte. Všechny kabely a prvky spolupracující se svítidlem by měly být umístěny tak, aby se zabránilo kontaktu s vyhřívanými částmi osvětlovací soustavy. Doporučuje se zkontrolovat správnost všech připojení a prvků osvětlovací soustavy. Pokud je poškozen, nepokoušejte se jej sami opravit. Kontaktujte výrobce.
**VYSVĚTLENÍ ZNAČEK A SYMBOLŮ**
P1: Jmenovité napětí.
P2: Maximální výkon světelného zdroje.
P3: Jmenovitá životnost.
P4: Certifikát shody potvrzující kvalitu výroby se schválenými normami na území celní unie.
P5: Teplota barvy.
P6: Třída I Výrobek, ve kterém je ochrana před úrazem elektrickým proudem zajištěna kromě základní izolace dodatečnými bezpečnostními opatřeními ve formě dodatečného ochranného obvodu.
P7: Stupeň těsnosti.
P8: Používejte uvnitř i venku.
P9: Symbol znamená minimální vzdálenost, kterou může mít svítidlo (jeho zdroj světla) od osvětlovaných míst a předmětů.
P10: Výrobek lze použít pouze v rámu s ochranným sklem. Prasklé nebo poškozené stínidlo nebo obrazovka nebo ochranné sklo by měly být okamžitě vyměněny.
P11: Nastavení úhlu svítidla.
P12: Výrobek splňuje požadavky směrnice Evropské unie (EU).
P13: Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
P14: V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrických a elektronických zařízeních označuje označení WEEE nutnost selektivního sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou vyhazovat s ostatním odpadem. Takové produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu recyklace
P15: V souladu s nařízením GPSR (EU) 2023/988.
P16: Není povoleno pro děti.
**POZNÁMKY**
Nedodržení doporučení uvedených v tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, -fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost za následky nedodržení doporučení uvedených v této příručce.

**DA**
**ANSØGNING**
Produktet er beregnet til indendørs, udendørs og generel belysning.
**MONTERING**
Der tages forbehold for tekniske ændringer. Inden monteringen påbegyndes, skal du læse instruktionerne. Installationen skal udføres af en person med passende kvalifikationer. Udfør alle aktiviteter med strømmen afbrudt. Før første brug skal du sikre dig, at den mekaniske montering og elektriske tilslutning er korrekt. Tilslutningskabler skal føres på en sådan måde, at de forhindrer kontakt med opvarmede dele af produktet. Produktet opfylder de relevante tekniske betingelser med hensyn til sikkerhed ved brug. Den anvendte type elementer skal vælges passende i forhold til netspændingen og forventede driftsforhold.
**FUNKTIONELLE EGENSKABER**
Produktet er velegnet til udendørs brug.
**ANBEFALINGER TIL DRIFT**
Udfør vedligeholdelse med strømmen afbrudt. Rengør kun med sarte og tørre stoffer. Brug ikke kemiske rengøringsmidler. Sikre fri adgang til luft. Forsyn kun produktet med den nominelle spænding eller det specificerede spændingsområde. Lyskilden varmer op til en høj temperatur. Produktet kan opvarmes til en forhøjet temperatur. Tildæk ikke produktet. Alle kabler og elementer, der samvirker med armaturet, skal placeres på en sådan måde, at de forhindrer kontakt med opvarmede dele af belysningssystemet. Det anbefales at kontrollere rigtigheden af alle forbindelser og elementer i belysningssystemet. Hvis det er beskadiget, må du ikke forsøge at reparere det selv. Kontakt producenten.
**FORKLARINGER PÅ MARKERINGER OG SYMBOLER**
P1: Nominel spænding.
P2: Maksimal effekt af lyskilden.
P3: Nominel levetid.
P4: Overensstemmelsescertifikat, der bekræfter kvaliteten af produktionen med godkendte standarder på toldunionens område.
P5: Farvetemperatur.
P6: Klasse I Et produkt, hvori beskyttelse mod elektrisk stød ud over grundlæggende isolering ydes af yderligere sikkerhedsforanstaltninger i form af et ekstra beskyttelseskredsløb.
P7: Tæthedsgrad.
P8: Brug indendørs og udendørs.
P9: Symbolet betyder den mindste afstand, som lysarmaturen (dets lyskilde) kan have fra de oplyste steder og genstande.
P10: Produktet kan kun bruges i en ramme med beskyttelsesglas. En revnet eller beskadiget lampeskærm eller skærm eller beskyttelsesglas skal straks udskiftes.
P11: Vinkeljustering af lysarmaturen.
P12: Produktet opfylder kravene i EU-direktivet.
P13: Forsigtig, risiko for elektrisk stød.
P14: I overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk udstyr, angiver WEEE-mærket behovet for selektiv indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Produkter mærket på denne måde må ikke smides ud sammen med andet affald med bødestraf. Sådanne produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed og kræver en særlig form for genanvendelse
P15: Overholder GPSR-forordning (EU) 2023/988.
P16: Ikke tilladt for børn.
**NOTER**
Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan f.eks. medføre brand, forbrændinger, elektrisk stød, -fysisk skade og andre materielle og immaterielle skader. Bizprojekt Sp. Z O.O.O. kan ikke holdes ansvarlig for konsekvenserne af, at anbefalingerne i denne manual ikke følges.

**DE**
**ANWENDUNG**
Das Produkt ist für die Innen-, Außen- und Allgemeinbeleuchtung bestimmt..
**MONTAGE**
Technische Änderungen vorbehalten. Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie die Anweisungen. Die Installation sollte von einer Person mit entsprechender Qualifikation durchgeführt werden. Führen Sie alle Tätigkeiten bei ausgeschalteter Stromversorgung aus. Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass die mechanische Montage und der elektrische Anschluss korrekt sind. Anschlusskabel sollten so verlegt werden, dass sie nicht mit erhitzten Teilen des Produkts in Berührung kommen. Das Produkt erfüllt die entsprechenden technischen Bedingungen hinsichtlich der Anwendungssicherheit. Die Art der verwendeten Elemente muss entsprechend der Netzspannung und den zu erwartenden Betriebsbedingungen ausgewählt werden.
**FUNKTIONSEIGENSCHAFTEN**
Das Produkt ist für den Außenbereich geeignet.
**BETRIEBSEMPFEHLUNGEN**
Führen Sie Wartungsarbeiten bei ausgeschalteter Stromversorgung durch. Nur mit empfindlichen und trockenen Textilien reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Sorgen Sie für freien Zugang zur Luft. Betreiben Sie das Produkt nur mit der Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Die Lichtquelle erwärmt sich auf eine hohe Temperatur. Das Produkt kann sich auf eine erhöhte Temperatur erhitzen. Decken Sie das Produkt nicht ab. Alle Kabel und Elemente, die mit der Leuchte zusammenarbeiten, sollten so platziert werden, dass sie keinen Kontakt mit erhitzten Teilen des Beleuchtungssystems haben. Es wird empfohlen, die Korrektheit aller Anschlüsse und Elemente des Beleuchtungssystems zu überprüfen. Wenn es beschädigt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den Hersteller.
**ERKLÄRUNGEN ZU MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN**
P1: Nennspannung.
P2: Maximale Leistung der Lichtquelle.
P3: Nennlebensdauer.
P4: Konformitätsbescheinigung, die die Qualität der Produktion mit anerkannten Standards im Gebiet der Zollunion bestätigt.
P5: Farbtemperatur.
P6: Klasse I Ein Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag zusätzlich zur Basisisolierung durch zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen in Form einer zusätzlichen Schutzschaltung gewährleistet ist.
P7: Grad der Dichtheit.
P8: Im Innen- und Außenbereich verwenden.
P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den der Beleuchtungskörper (seine Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben darf.
P10: Das Produkt kann nur in einem Rahmen mit Schutzglas verwendet werden. Ein gesprungener oder beschädigter Lampenschirm, Bildschirm oder Schutzglas sollte sofort ausgetauscht werden.
P11: Winkeleinstellung des Beleuchtungskörpers.
P12: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie der Europäischen Union (EU).
P13: Vorsicht, Stromschlaggefahr.
P14: Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikgeräte weist die WEEE-Kennzeichnung auf die Notwendigkeit einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldbuße nicht mit anderen Abfällen entsorgt werden. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine besondere Form des Recyclings
P15: Konform mit der GPSR-Verordnung (EU) 2023/988.
P16: Für Kinder nicht erlaubt.
**ANMERKUNGEN**
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch kann z. B. zu Bränden, Verbrennungen, elektrischen Schlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Bizprojekt Sp. Z O.O. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs.

**EN**
**APPLICATION**
Product intended for indoor, outdoor and general purpose lighting.
**MOUNTING**
Technical changes reserved. Before starting the installation, read the instructions. The installation should be performed by a person with the appropriate qualifications. All activities should be performed with the power supply disconnected. Before first use, make sure that the mechanical fastening and electrical connection are correct. The connecting cables should be routed in such a way as to prevent their contact with the heating parts of the product. The product meets the appropriate technical requirements in terms of safety of use. The type of elements used must be appropriately selected for the voltage of the supply network and the intended working conditions.
**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**
The product is suitable for outdoor use.
**OPERATING RECOMMENDATIONS**
Perform maintenance with the power supply disconnected. Clean only with soft and dry fabrics. Do not use chemical cleaning agents. Ensure free access of air. Power the product only with the rated voltage or the range of specified voltages. The light source heats up to a high temperature. The product can heat up to an elevated temperature. Do not cover the product. All cables and elements cooperating with the luminaire should be placed so as to prevent contact with heating parts of the lighting system. It is recommended to check the correctness of all connections and elements of the lighting system. In the event of damage, do not attempt to repair it yourself. Contact the manufacturer.
**EXPLANATIONS OF MARKINGS AND SYMBOLS**
P1: Rated voltage.
P2: Maximum power of the light source.
P3: Rated durability.
P4: Certificate of Conformity confirming the quality of production with approved standards in the territory of the Customs Union.
P5: Color temperature.
P6: Class I A product in which protection against electric shock is provided by additional safety measures in the form of an additional protective circuit, in addition to basic insulation.
P7: Degree of tightness.
P8: Use indoors and outdoors.
P9: The symbol indicates the minimum distance that the lighting fixture (its light source) may have from the places and objects being illuminated.
P10: The product may only be used in a fixture with protective glass. A cracked or damaged lampshade or screen, protective glass should be replaced immediately.
P11: Angle adjustment of the lighting fixture.
P12: The product meets the requirements of the European Union (EU) Directive.
P13: Warning, risk of electric shock.
P14: In accordance with the European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, the WEEE marking indicates the need for selective collection of used electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of a fine, may not be disposed of in regular waste together with other waste. Such products may be harmful to the environment and human health, and require a special form of recycling.
P15: Compliant with the GPSR Regulation (EU) 2023/988.
P16: Not allowed for children.
**NOTES**
Failure to follow the recommendations of this manual may lead, for example, to fire, burns, electric shock, -physical injury and other material and immaterial damage. Bizprojekt Sp. Z O.O. shall not be held liable for the consequences of not following the recommendations of this manual.

**ES**
**SOLICITUD**
El producto está destinado a iluminación interior, exterior y general.
**MONTAJE**
Reservados los cambios técnicos. Antes de iniciar el montaje lea las instrucciones. La instalación debe ser realizada por una persona con las calificaciones adecuadas. Realizar todas las actividades con la energía desconectada. Antes del primer uso, asegúrese de que el montaje mecánico y la conexión eléctrica sean correctos. Los cables de conexión deben tenderse de forma que se evite su contacto con partes calientes del producto. El producto cumple con las condiciones técnicas adecuadas en términos de seguridad de uso. El tipo de elementos utilizados debe seleccionarse adecuadamente para la tensión de la red y las condiciones de funcionamiento especiales.
**CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES**
El producto es apto para uso en exteriores.
**RECOMENDACIONES OPERATIVAS**
Realizar el mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar únicamente con tejidos delicados y secos. No utilice agentes de limpieza químicos. Garantizar el libre acceso al aire. Alimente el producto únicamente con el voltaje nominal o el rango de voltaje especificado. La fuente de luz se calienta a una temperatura alta. El producto puede calentarse hasta una temperatura elevada. No cubra el producto. Todos los cables y elementos que cooperan con el dispositivo deben colocarse de tal manera que se evite el contacto con las partes calientes del sistema de iluminación. Se recomienda comprobar la corrección de todas las conexiones y elementos del sistema de iluminación. Si está dañado, no intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con el fabricante.
**EXPLICACIONES DE LAS MARCAS Y SÍMBOLOS**
P1: Tensión nominal.
P2: Potencia máxima de la fuente de luz.
P3: Vida nominal.
P4: Certificado de Conformidad que confirma la calidad de la producción con normas aprobadas en el territorio de la Unión Aduanera.
P5: Temperatura de color.
P6: Producto Clase I en el que se proporciona protección contra descargas eléctricas, además del aislamiento básico, mediante medidas de seguridad adicionales en forma de un circuito de protección adicional.
P7: Grado de estanqueidad.
P8: Uso en interiores y exteriores.
P9: El símbolo significa la distancia mínima que el aparato de iluminación (su fuente de luz) puede tener de los lugares y objetos iluminados.
P10: El producto sólo puede utilizarse en un marco con cristal protector. Una pantalla, pantalla o cristal protector agrietado o dañado debe reemplazarse inmediatamente.
P11: Regulación del ángulo del aparato de iluminación.
P12: El producto cumple con los requisitos de la Directiva de la Unión Europea (UE).
P13: Precaución, riesgo de descarga eléctrica.
P14: De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, el marcado RAEE indica la necesidad de una recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos marcados de esta manera no pueden desecharse junto con otros residuos bajo pena de multa. Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana y requieren una forma especial de reciclaje.
P15: Cumple con el Reglamento GPSR (UE) 2023/988.
P16: No permitido para niños.
**NOTAS**
El incumplimiento de las recomendaciones de este manual puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, -lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales. Bizprojekt Sp. Z O.O. no se hace responsable de las consecuencias de no seguir las recomendaciones de este manual.

**ET**
**RAKENDUS**
Toode on mõeldud sise-, välis- ja üldvalgustuseks.
**PAIGALDAMINE**
Tehniliste muudatuste õigus reserveeritud. Enne montaaži alustamist lugege juhiseid. Paigaldamise peaks tegema vastava kvalifikatsiooniga isik. Tehke kõik tegevused väljalülitatud vooluga. Enne esmakordset kasutamist veenduge, et mehaaniline kinnitus ja elektriühendus on õiged. Ühenduskaablid tuleb vedada nii, et vältida nende kokkupuudet toote kuumenenud osadega. Toode vastab kasutusohutuse osas asjakohastele tehnilistele tingimustele. Kasutatavate elementide tüüp tuleb valida vastavalt võrgupingele ja eeldatavatele töötingimustele.
**FUNKTSIONAALSED OMADUSED**
Toode sobib kasutamiseks välitingimustes.
**KASUTAMISE SOOVITUSED**
Tehke hooldust väljalülitatud toiteallikaga. Puhastage ainult õrnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Tagada vaba juurdepääs õhule. Toide toodet ainult nimipingega või määratud pingevahemikuga. Valgusallikas soojeneb kõrge temperatuurini. Toode võib kuumeneda kõrgendatud temperatuurini. Ärge katke toodet. Kõik armatuuriga koostööd tegevad kaablid ja elemendid tuleb paigutada nii, et vältida kokkupuudet valgustussüsteemi kuumutatud osadega. Soovitatav on kontrollida valgustussüsteemi kõigi ühenduste ja elementide õigsust. Kui see on kahjustatud, ärge proovige seda ise parandada. Võtke ühendust tootjaga
**MÄRKIDE JA SYMBOLIDE SELGITUSED**
P1: nimipinge.
P2: valgusallika maksimaalne võimsus.
P3: nimiväärtus.
P4: Vastavussertifikaat, mis kinnitab toodangu kvaliteeti tolliliidu territooriumil kinnitatud standardite kohaselt.
P5: värvitemperatuur.
P6: I klass toode, milles lisaks põhiisolatsioonile on kaitse elektrilöögi eest tagatud täiendavate ohutusmeetmetega täiendava kaitseahela kujul.
P7: tihedusaste.
P8: Kasutage sise- ja välistingimustes.
P9: Sümbol tähistab minimaalset kaugust, mis valgusti (selle valgusallika) valgustatud kohtadest ja objektidest peab olla.
P10: toodet saab kasutada ainult kaitseklaasiga raamis. Mõranenud või kahjustatud lambivari või ekraan või kaitseklaas tuleb viivitamatult välja vahetada.
P11: valgustusseadme nurga reguleerimine.
P12: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivi nõuetele.
P13: Ettevaatust, elektrilöögi oht.
P14: Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete kohta näitab WEEE märgis vajadust elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete valikuliseks kogumiseks. Selliselt märgistatud tooteid ei saa trahviga koos muude jäätmetega ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimeste tervisele kahjulikud ning nõuavad spetsiaalset ringlussevõttu
P15: vastab GPSR-i määrusele (EL) 2023/988.
P16: Pole lubatud lastele.
**KOMMENTAARID**
Selle juhendi sooituste eiramine võib põhjustada näiteks tulekahju, põletusi, elektrilöögi, kehavigastusi ja muid materiaalseid ja mittemateriaalseid kahjusid. Bizprojekt Sp. Z O.O. ei vastuta tagajärgede eest, mis tulenevad selle juhendi sooituste mittejärgimisest.

**FI**
**HAKEMUS**
Tuote on tarkoitettu sisä-, ulko- ja yleisvalaistukseen..
**MOUNTING**
Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään. Lue ohjeet ennen kokoonpanon aloittamista. Asennuksen saa suorittaa henkilö, jolla on asianmukainen pätevyys. Suorita kaikki toiminnot virtakatkaisuna. Varmista ennen ensimmäistä käyttöä, että mekaaninen asennus ja sähköliitäntä ovat oikein. Liitäntäkaapelit tulee reitittää siten, että ne eivät kosketa tuotteen kuumia osia. Tuote täyttää asianmukaiset tekniset vaatimukset käyttöturvallisuuden kannalta. Käytettävien elementtien tyyppi on valittava verkkojännitteen ja odotettavissa olevien käyttöolosuhteiden mukaan.
**TOIMINNALLISET OMINAISUUDET**
Tuote soveltuu ulkokäyttöön.
**KÄYTTÖSUOSITUKSET**
Suorita huolto virran ollessa katkaistu. Puhdista vain herkillä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Varmista vapaa pääsy ilmaan. Käytä tuotetta vain nimellisjännitteellä tai määritetyllä jännitealueella. Valonlähde lämpenee korkeaan lämpötilaan. Tuote voi kuumentua kohonneeseen lämpötilaan. Älä peitä tuotetta. Kaikki valaisimen kanssa toimivat kaapelit ja elementit tulee sijoittaa siten, että ne eivät kosketa valaistusjärjestelmän kuumia osia. On suositeltavaa tarkistaa valaistusjärjestelmän kaikkien liitäntöjen ja elementtien oikeellisuus. Jos se on vaurioitunut, älä yritä korjata sitä itse. Ota yhteyttä valmistajaan.
**MERKINTÖJEN JA SYMBOLIEN SELITYKSET**
P1: Nimellisjännite.
P2: Valonlähteen enimmäisteho.
P3: Nimellinen käyttöikä.
P4: Vaatimustenmukaisuustodistus, joka vahvistaa tuotannon laadun hyväksyttyjen standardien mukaisesti tulliliiton alueella.
P5: Värilämpötila.
P6: Luokka I Tuote, jossa sähköiskusuoja on peruseristyksen lisäksi varustettu lisäturvatoimenpiteillä lisäsuojapiirin muodossa.
P7: Kiveyasteke.
P8: Käytä sisä- ja ulkotiloissa.
P9: Symboli tarkoittaa vähimmäisetäisyyttä, joka valaisimen (sen valonlähteen) voi olla valaistuista paikoista ja esineistä.
P10: Tuotetta voidaan käyttää vain suojalasilla varustetussa kehyksessä. Halkeileva tai vaurioitunut lampunvarjostin tai näyttö tai suojalasi on vaihdettava välittömästi.
P11: Valaisimen kulman säätö.
P12: Tuote täyttää Euroopan unionin (EU) direktiivin vaatimukset.
P13: Varoitus, sähköiskun vaara.
P14: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa tarpeen kerätä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun valikoiva keräys. Tällä tavalla merkittyjä tuotteita ei saa sakkojen uhalla hävittää muun jätteen mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja vaatia erityistä kierrätystä
P15: GPSR-asetuksen (EU) 2023/988 mukainen.
P16: Ei sallittu lapsille.
**HUOMAUTUKSET**
Tämän käyttöohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, -fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja. Bizprojekt Sp. Z O.O. ei ole vastuussa seurauksista, jotka aiheutuvat siitä, että tämän käyttöoppaan suosituksia ei noudateta.

**FR**
**APPLICATION**
Le produit est destiné à l'éclairage intérieur, extérieur et général.
**MONTAGE**
Sous réserve de modifications techniques. Avant de commencer le montage, lisez les instructions. L'installation doit être effectuée par une personne possédant les qualifications appropriées. Effectuez toutes les activités avec l'alimentation coupée. Avant la première utilisation, assurez-vous que le montage mécanique et la connexion électrique sont corrects. Les câbles de connexion doivent être acheminés de manière à éviter tout contact avec les parties chauffées du produit. Le produit répond aux conditions techniques appropriées en termes de sécurité d'utilisation. Le type d'éléments utilisés doit être sélectionné de manière appropriée pour la tension du secteur et les conditions de fonctionnement attendues.
**CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES**
Le produit est adapté à une utilisation en extérieur.
**RECOMMANDATIONS DE FONCTIONNEMENT**
Effectuez la maintenance avec l'alimentation débranchée. Nettoyer uniquement avec des tissus délicats et secs. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques. Assurer le libre accès à l'air. Alimentez le produit uniquement avec la tension nominale ou la plage de tension spécifiée. La source lumineuse chauffe jusqu'à une température élevée. Le produit peut chauffer jusqu'à une température élevée. Ne couvrez pas le produit. Tous les câbles et éléments coopérant avec le luminaire doivent être placés de manière à éviter tout contact avec les parties chauffées du système d'éclairage. Il est recommandé de vérifier l'exactitude de toutes les connexions et éléments du système d'éclairage. S'il est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contacter le fabricant.
**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES**
P1 : tension nominale.
P2 : Puissance maximale de la source lumineuse.
P3 : Durée de vie nominale.
P4 : Certificat de conformité confirmant la qualité de la production aux normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P5 : Température de couleur.
P6 : Classe I Un produit dans lequel la protection contre les chocs électriques est assurée, en plus de l'isolation de base, par des mesures de sécurité supplémentaires sous la forme d'un circuit de protection supplémentaire.
P7 : Degré d'étanchéité.
P8 : Utiliser à l'intérieur et à l'extérieur.
P9 : Le symbole désigne la distance minimale que le luminaire (sa source lumineuse) peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés.
P10 : Le produit ne peut être utilisé que dans un cadre avec verre de protection. Un abat-jour, un écran ou un verre de protection fissuré ou endommagé doit être remplacé immédiatement.
P11 : Réglage de l'angle du luminaire.
P12 : Le produit répond aux exigences de la directive de l'Union européenne (UE).
P13 : Attention, risque de choc électrique.
P14 : Conformément à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux équipements électriques et électroniques, le marquage DEEE indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués ne peuvent être jetés avec d'autres déchets sous peine d'amende. Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine et nécessitent une forme particulière de recyclage.
P15 : Conforme au règlement GPSR (UE) 2023/988.
P16 : Interdit aux enfants.
**NOTES**
Le non-respect des recommandations de ce manuel peut entraîner, par exemple, un incendie, des brûlures, un choc électrique, des blessures physiques et d'autres dommages matériels et immatériels. Bizprojekt Sp. Z O.O. ne peut être tenu responsable des conséquences du non-respect des recommandations de ce manuel.

**HR**
**PRIMJENA**
Proizvod je namijenjen za unutarnju, vanjsku i opću rasvjetu.
**MONTAŽA**
Zadržavamo pravo na tehničke izmjene. Prije početka montaže pročitajte upute. Instalaciju treba izvršiti osoba s odgovarajućim kvalifikacijama. Sve radnje izvodite s isključenim napajanjem. Prije prve uporabe provjerite jesu li mehanička montaža i električni priključak ispravni. Priključni kabeli trebaju biti postavljeni tako da se spriječi njihov kontakt s grijanim dijelovima proizvoda. Proizvod ispunjava odgovarajuće tehničke uvjete u pogledu sigurnosti uporabe. Vrsta korištenih elemenata mora biti odgovarajuće odabrana za mrežni napon i očekivane radne uvjete.
**FUNKCIONALNE OSOBINE**
Proizvod je prikladan za vanjsku upotrebu.
**PREPORUKE ZA RAD**
Izvršite održavanje s isključenim napajanjem. Čistite samo s osjetljivim i suhim tkaninama. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Osigurajte slobodan pristup zraku. Napajajte proizvod samo s nazivnim naponom ili navedenim rasponom napona. Izvor svjetla se zagrijava do visoke tem

P5: Temperatura colore.
P6: Classe I Prodotto in cui la protezione contro le scosse elettriche è fornita, oltre all'isolamento di base, da misure di sicurezza aggiuntive sotto forma di un circuito di protezione aggiuntivo.
P7: Grado di tenuta.
P8: utilizzare all'interno e all'esterno.
P9: Il simbolo indica la distanza minima che l'apparecchio illuminante (la sua sorgente luminosa) può avere dai luoghi e dagli oggetti illuminati.
P10: Il prodotto può essere utilizzato solo in una cornice con vetro protettivo. Un paralume, uno schermo o un vetro protettivo incrinati o danneggiati devono essere sostituiti immediatamente.
P11: Regolazione dell'angolazione del corpo illuminante.
P12: Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva dell'Unione Europea (UE).
P13: Attenzione, rischio di scossa elettrica.
P14: In conformità con la Direttiva Europea 2012/19/UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE indica la necessità di effettuare la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti così contrassegnati non possono essere gettati insieme agli altri rifiuti pena sanzione. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono una forma speciale di riciclaggio
P15: Conforme al Regolamento GPSR (UE) 2023/988.
P16: Non consentito ai bambini.

**NOTE**

La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute nel presente manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Bizprojekt Sp. Z O.O. non è responsabile delle conseguenze derivanti dalla mancata osservanza delle raccomandazioni del presente manuale.

## LT

**PRAŠYMAS**

Gaminys skirtas patalpų, lauko ir bendram apšvietimui.

**MONTAVIMAS**

Galimi techniniai pakeitimai. Prieš pradėdami surinkti, perskaitykite instrukcijas. Montavimą turėtų atlikti attinkamą kvalifikacią turintis asmuo. Visą veiklą atlikite atjungę maitinimą. Prieš naudodami pirmą kartą įsitikinkite, kad mechaninis tvirtinimas ir elektros jungtis yra teisingi. Jungiamieji kabeliai turi būti nutiesti taip, kad jie nesiliestų su įkaitusiomis gaminio dalimis. Gaminys atitinka atitinkamas technines sąlygas naudojimo saugumo požiūriu. Naudojamų elementų tipas turi būti tinkamai parinktas atsižvelgiant į tinklo įtampą ir numatomas veikimo sąlygas.

**FUNKCINĖS CHARAKTERISTIKOS**

Produktas tinkamas naudoti lauke.

**NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS**

Techninę priežiūrą atlikite atjungę maitinimą. Valykite tik švelniais ir sausais audiniais. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Užtikrinti laisvą prieiga prie oro. Maitinkite gaminį tik vardine įtampa arba nurodytu įtampos diapazonu. Šviesos šaltinis įkaista iki aukštos temperatūros. Produktas gali įkaisti iki aukštesnės temperatūros. Neuždenkite gaminio. Visi su šviestuvu bendradarbiaujantys kabeliai ir elementai turi būti išdėstyti taip, kad nesiliestų su šildomomis apšvietimo sistemos dalimis. Rekomenduojama patikrinti visų apšvietimo sistemos jungčių ir elementų teisingumą. Jei sugadintas, nebandykite taisyti patys. Susisiekite su gamintoju.

**ŽENKLŲ IR SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI**

P1: vardinė įtampa.
P2: didžiausia šviesos šaltinio galia.
P3: vardinis tarnavimo laikas.
P4: Atitikties sertifikatas, patvirtintantis produkcijos kokybę pagal patvirtintus standartus Muitų sąjungos teritorijoje.
P5: spalvos temperatūra.
P6: I klasė Gaminys, kuriame, be pagrindinės izoliacijos, užtikrinama apsauga nuo elektros smūgio ir papildomos saugos priemonės – papildoma apsauginė grandinė.
P7: sandarumo laipsnis.
P8: Naudoti patalpose ir lauke.
P9: Simbolis reiškia minimalų atstumą, kurį gali turėti apšvietimo įtaisas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviestų vietų ir objektų.
P10: gaminį galima naudoti tik rėmelyje su apsauginiu stiklu. Įtrūkusį ar pažeistą abažūrą, ekraną arba apsauginį stiklą reikia nedelsiant pakeisti.
P11: apšvietimo įtaiso kampo reguliavimas.
P12: gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvos reikalavimus.
P13: Atsargiai, elektros smūgio pavojus.
P14: Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos, EĮ atliekų ženklinimas rodo būtinybę pasirinktinai surinkti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Taip pažymėtų gaminių negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis, užtraukiant baudą. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia perdirbti specialiu būdu
P15: atitinka GPSR reglamentą (ES) 2023/988.
P16: Neleidžiama vaikams.

**PASTABOS**

Nesilaikant šiame vadove pateiktų rekomendacijų, gali kilti gaisras, nudegimai, elektros smūgis, fiziniai sužalojimai ir kita materialinė ir nematerialinė žala. Bizprojekt Sp. Z O.O. neatsako už šiame vadove pateiktų rekomendacijų nesilaikymo pasekmes.

## LV

**PIETEIKUMS**

Produkts paredzēts iekštelpu, āra un vispārējam apgaismojumam.

**MONTĀŽA**

Rezervētas tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas uzsākšanas izlasiet instrukcijas. Uzstādīšana jāveic personai ar atbilstošu kvalifikāciju. Veiciet visas darbības ar atslēgtu strāvu. Pirms pirmās lietošanas pārliecinieties, vai mehāniskais stiprinājums un elektriskais savienojums ir pareizi. Savienojuma kabeļi jānovieto tā, lai novērstu to saskari ar apsildāmām izstrādājuma daļām. Produkts atbilst attiecīgajiem tehniskajiem nosacījumiem lietošanas drošības ziņā. Izmantoto elementu veids ir atbilstoši jāizvēlas tīkla spriegumam un paredzamajiem darbības apstākļiem.

**FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS**

Produkts ir piemērots lietošanai ārpus telpām.

**EKSPLUATĀCIJAS IETEIKUMI**

Veiciet apkopi ar atvienotu strāvas padevi. Tīriet tikai ar smalkiem un sausiem audumiem. Neizmantojiet ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus. Nodrošiniet brīvu piekļuvi gaisam. Strādājiet izstrādājumu tikai ar nominālo spriegumu vai norādīto sprieguma diapazonu. Gaismas avots uzsilst līdz augstai temperatūrai. Produkts var uzkarst līdz paaugstinātai temperatūrai. Nepārsedziet izstrādājumu. Visi kabeļi un elementi, kas sadarbojas ar armatūru, jānovieto tā, lai novērstu saskari ar apsildāmām apgaismojuma sistēmas daļām. Ieteicams pārbaudīt visu apgaismojuma sistēmas savienojumu un elementu pareizību. Ja tas ir bojāts, nemēģiniet to salabot pats. Sazinieties ar ražotāju.

**MARĶĒJUMU UN SIMBOLU SKAIDROJUMI**

P1: nominālais spriegums.
P2: gaismas avota maksimālā jauda.
P3: Nominālais kalpošanas laiks.
P4: Atbilstības sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti saskaņā ar apstiprinātajiem standartiem Muitas savienības teritorijā.
P5: Krāsas temperatūra.
P6: I klase Produkts, kurā papildus pamata izolācijai aizsardzība pret elektrošoku tiek nodrošināta ar papildu drošības pasākumiem papildu aizsargķēdes veidā.
P7: hermētiskuma pakāpe.
P8: Izmantojiet telpās un ārā.
P9: Simbols apzīmē minimālo attālumu, kāds apgaismes ķermeņa (tā gaismas avota) var būt no apgaismotām vietām un objektiem.
P10: Produktu var izmantot tikai rāmī ar aizsargstiklu. Saplīsušais vai bojātais abažūrs, ekrāns vai aizsargstikls nekavējoties jānomaina.
P11: apgaismes ķermeņa leņķa regulēšana.
P12: Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) direktīvas prasībām.
P13: Uzmanību, elektriskās strāvas trieciena risks.
P14: saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par elektriskām un elektroniskām iekārtām EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi marķētos produktus nevar izmest kopā ar citiem atkritumiem, piemērojot naudas sodu. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama īpaša pārstrāde
P15: atbilst GPSR Regulai (ES) 2023/988.
P16: nav atļauts bērniem.

**PIEZĪMES**

Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienu, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus. Bizprojekt Sp. Z O.O. neuzņemas atbildību par sekām, kas radušās, neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos ieteikumus.

## NL

**TOEPASSING**

Het product is bedoeld voor binnen-, buiten- en algemene verlichting.

**MONTAGE**

Technische wijzigingen voorbehouden. Lees de instructies voordat u met de montage begint. De installatie moet worden uitgevoerd door een persoon met de juiste kwalificaties. Voer alle werkzaamheden uit terwijl de stroom is uitgeschakeld. Controleer vóór het eerste gebruik of de mechanische montage en elektrische aansluiting correct zijn. Verbindingskabels moeten zo worden gelegd dat contact met verwarmde delen van het product wordt voorkomen. Het product voldoet aan de toepasselijke technische voorwaarden op het gebied van gebruiksveiligheid. Het type elementen dat wordt gebruikt, moet op de juiste manier worden geselecteerd voor de netspanning en de verwachte bedrijfsomstandigheden.

**FUNCTIONELE KENMERKEN**

Het product is geschikt voor gebruik buitenshuis.

**OPERATIONELE AANBEVELINGEN**

Voer onderhoud uit terwijl de stroom is uitgeschakeld. Alleen reinigen met delicate en droge stoffen. Gebruik geen chemische schoonmaakmiddelen. Zorg voor vrije toegang tot lucht. Voed het product alleen met de nominale spanning of het gespecificeerde spanningsbereik. De lichtbron warmt op tot een hoge temperatuur. Het product kan opwarmen tot een verhoogde temperatuur. Bedek het product niet. Alle kabels en elementen die samenwerken met het armatuur moeten zo worden geplaatst dat contact met verwarmde delen van het verlichtingssysteem wordt voorkomen. Het wordt aanbevolen om de juistheid van alle aansluitingen en elementen van het verlichtingssysteem te controleren. Als het beschadigd is, probeer het dan niet zelf te repareren. Neem contact op met de fabrikant.

**VERKLARINGEN VAN MARKERINGEN EN SYMBOLEN**

P1: Nominale spanning.
P2: Maximaal vermogen van de lichtbron.
P3: Nominale levensduur.
P4: Conformiteitscertificaat dat de kwaliteit van de productie bevestigt met goedgekeurde normen op het grondgebied van de douane-unie.
P5: Kleurtemperatuur.
P6: Klasse I Een product waarbij naast de basisisolatie bescherming tegen elektrische schokken wordt geboden door aanvullende veiligheidsmaatregelen in de vorm van een extra beveiligingscircuit.
P7: Mate van dichtheid.
P8: Gebruik binnen en buiten.
P9: Het symbool betekent de minimale afstand die het verlichtingsarmatuur (de lichtbron) mag hebben tot de verlichte plaatsen en objecten.
P10: Het product kan alleen worden gebruikt in een frame met beschermglas. Een gebarsten of beschadigde lampenkap, scherm of beschermglas moet onmiddellijk worden vervangen.
P11: Hoekaanpassing van het verlichtingsarmatuur.
P12: Het product voldoet aan de vereisten van de richtlijn van de Europese Unie (EU).
P13: Let op, risico op elektrische schokken.
P14: In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur geeft de WEEE-markering de noodzaak aan van selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Producten die zo gemarkeerd zijn, mogen niet op straffe van een boete bij het overige afval worden weggegooid. Dergelijke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en vereisen een speciale vorm van recycling
P15: Voldoet aan GPSR-verordening (EU) 2023/988.
P16: Niet toegestaan voor kinderen.

**OPMERKINGEN**

Het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding kan bijvoorbeeld leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, -fysiek letsel en andere materiële en immateriële schade. Bizprojekt Sp. Z O.O. is niet aansprakelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding..

## PT

**CANDIDATURA**

O produto destina-se à iluminação interior, exterior e geral.

**MOUNTING**

Alterações técnicas reservadas. Antes de iniciar a montagem, leia as instruções. A instalação deve ser realizada por uma pessoa com qualificações adequadas. Realize todas as atividades com a energia desligada. Antes da primeira utilização, certifique-se de que a montagem mecânica e a ligação eléctrica estão correctas. Os cabos de ligação devem ser encaminhados de forma a evitar o seu contacto com partes aquecidas do produto. O produto cumpre as condições técnicas adequadas em termos de segurança de utilização. O tipo de elementos utilizados deve ser selecionado de forma adequada à tensão da rede e às condições de funcionamento previstas.

**CARACTERÍSTICAS FUNCIONAIS**

O produto é adequado para uso no exterior.

**RECOMENDAÇÕES DE FUNCIONAMENTO**

Execute a manutenção com a energia desligada. Limpe apenas com tecidos delicados e secos. Não utilize agentes de limpeza químicos. Garanta o livre acesso ao ar. Alimente o produto apenas com a tensão nominal ou a gama de tensão especificada. A fonte de luz aquece até uma temperatura elevada. O produto pode aquecer até uma temperatura elevada. Não cubra o produto. Todos os cabos e elementos que cooperem com a luminária devem ser colocados de forma a evitar o contacto com partes aquecidas do sistema de iluminação. Recomenda-se a verificação da exatidão de todas as ligações e elementos do sistema de iluminação. Se estiver danificado, não tente repará-lo sozinho. Entre em contacto com o fabricante.

**EXPLICAÇÕES SOBRE MARCAÇÕES E SÍMBOLOS**

P1: Tensão nominal.
P2: Potência máxima da fonte de luz.
P3: Vida nominal.
P4: Certificado de Conformidade que atesta a qualidade da produção com normas aprovadas no território da União Aduaneira.
P5: Temperatura de cor.
P6: Produto de Classe I em que a proteção contra choques elétricos é assegurada, para além do isolamento básico, por medidas de segurança adicionais sob a forma de um circuito de proteção adicional.
P7: Grau de estanquicidade.
P8: Utilize em ambientes interiores e exteriores.
P9: O símbolo significa a distância mínima que a luminária (a sua fonte de luz) pode ter dos locais e objetos iluminados.
P10: O produto só pode ser utilizado em moldura com vidro de proteção. Um candeeiro, tela ou vidro de proteção rachado ou danificado deve ser substituído imediatamente.
P11: Regulação do ângulo da luminária.
P12: O produto cumpre os requisitos da Diretiva da União Europeia (UE).
P13: Cuidado, risco de choque elétrico.
P14: De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa a equipamentos elétricos e eletrónicos, a marcação REEE indica a necessidade de recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Os produtos assim marcados não poderão ser eliminados juntamente com outros resíduos sob pena de multa. Estes produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana e requerem uma forma especial de reciclagem
P15: Em conformidade com o Regulamento GPSR (UE) 2023/988.
P16: Não permitido a crianças..

**NOTAS**

O não cumprimento das recomendações deste manual pode conduzir, por exemplo, a incêndio, queimaduras, choque eléctrico, - ferimentos físicos e outros danos materiais e imateriais. A Bizprojekt Sp. Z O.O. não será responsabilizada pelas consequências de não seguir as recomendações do presente manual.

## RO

**APLICAȚIE**

Produsul este destinat iluminatului interior, exterior și general.

**MONTAJ**

Modificări tehnice rezervate. Înainte de a începe asamblarea, citiți instrucțiunile. Instalarea trebuie efectuată de o persoană cu calificarea corespunzătoare. Efectuați toate activitățile cu alimentarea deconectată. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că montarea mecanică și conexiunea electrică sunt corecte. Cablurile de conectare trebuie dirijate astfel încât să se prevină contactul lor cu părțile încălzite ale produsului. Produsul îndeplinește condițiile tehnice corespunzătoare în ceea ce privește siguranța utilizării. Tipul de elemente utilizate trebuie selectat corespunzător pentru tensiunea rețelei și condițiile de funcționare așteptate.

**CARACTERISTICI FUNCȚIONALE**

Produsul este potrivit pentru utilizare în aer liber.

**RECOMANDĂRI DE FUNCȚIONARE**

Efectuați întreținerea cu alimentarea deconectată. Curățați numai cu țesături delicate și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Asigurați accesul liber la aer. Alimentați produsul numai cu tensiunea nominală sau intervalul de tensiune specificat. Sursa de lumină se încălzește până la o temperatură ridicată. Produsul se poate încălzi până la o temperatură ridicată. Nu acoperiți produsul. Toate cablurile și elementele care cooperează cu corpul de iluminat trebuie amplasate astfel încât să se prevină contactul cu părțile încălzite ale sistemului de iluminat. Se recomandă verificarea corectitudinii tuturor conexiunilor și elementelor sistemului de iluminat. Dacă este deteriorat, nu încercați să îl reparați singur. Contactați producătorul.

**EXPLICAȚII PRIVIND MARCAJELE ȘI SIMBOLURILE**

P1: Tensiune nominală.
P2: Puterea maximă a sursei de lumină.
P3: Durată nominală.
P4: Certificat de conformitate care confirmă calitatea producției cu standarde aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
P5: Temperatura culorii.
P6: Produs de clasa I A în care protectia impotriva socurilor electrice este asigurata, pe langa izolarea de baza, prin masuri suplimentare de siguranta sub forma unui circuit suplimentar de protectie.
P7: Gradul de etanșeitate.
P8: Utilizați în interior și în exterior.
P9: Simbolul înseamnă distanța minimă pe care corpul de iluminat (sursa sa de lumină) o poate avea față de locurile și obiectele iluminate.
P10: Produsul poate fi utilizat numai într-un cadru cu sticlă de protecție. Un abajur, un ecran sau o sticlă de protecție crăpate sau deteriorate trebuie înlocuite imediat.
P11: Reglarea unghiului corpului de iluminat.
P12: Produsul îndeplinește cerințele Directivei Uniunii Europene (UE).
P13: Atenție, risc de electrocutare.
P14: În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice, marcajul DEEE indică necesitatea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri sub sancțiunea amenzii. Astfel de produse pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane și necesită o formă specială de reciclare
P15: Conform cu Regulamentul GPSR (UE) 2023/988.
P16: Nu este permis copiilor.

**NOTĂ**

Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendii, arsuri, șocuri electrice, vătămări corporale și alte daune materiale și imateriale. Bizprojekt Sp. Z O.O. nu va fi trasă la răspundere pentru consecințele nerespectării recomandărilor din acest manual..

## SK

**APLIKÁCIA**

Výrobok je určený pre vnútorné, vonkajšie a všeobecné osvetlenie..

**MONTÁŽ**

Technické zmeny vyhradené. Pred začatím montáže si prečítajte pokyny. Inštaláciu by mala vykonávať osoba s príslušnou kvalifikáciou. Všetky činnosti vykonávajte s odpojeným napájaním. Pred prvým použitím sa uistite, že mechanická montáž a elektrické pripojenie sú správne. Pripojovacie káble by mali byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s vyhrievanými časťami výrobku. Výrobok spĺňa príslušné technické podmienky z hľadiska bezpečnosti používania. Typ použitých prvkov musí byť vhodne zvolený pre sieťové napätie a predpokladané prevádzkové podmienky.

**FUNKČNÉ CHARAKTERISTIKY**

Výrobok používajte v interiéri.

**PREVÁDZKOVÉ ODPORÚČANIA**

Údržbu vykonávajte pri odpojenom napájaní. Čistite iba jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Produkt napájajte iba menovitým napätím alebo špecifikovaným rozsahom napätia. Svetelný zdroj sa zahreje na vysokú teplotu. Výrobok sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Výrobok nezakrývajte. Všetky káble a prvky spolupracujúce so svietidlom by mali byť umiestnené tak, aby sa zabránilo kontaktu s vyhrievanými časťami osvetľovacej sústavy. Odporúča sa skontrolovať správnosť všetkých pripojení a prvkov osvetľovacej sústavy. Ak je poškodený, nepokúšajte sa ho opraviť sami. Kontaktujte výrobcu.

**VÝSVETLENIA OZNAČENÍ A SYMBOLOV**

P1: Menovité napätie.
P2: Maximálny výkon svetelného zdroja.
P3: Menovitá životnosť.
P4: Certifikát zhody potvrdzujúci kvalitu výroby so schválenými normami na území colnej únie.
P5: Teplota farby.
P6: Trieda I Výrobok, v ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená okrem základnej izolácie aj dodatočnými bezpečnostnými opatreniami vo forme dodatočného ochranného obvodu.
P7: Stupeň tesnosti.
P8: Používajte vo vnútri aj vonku.
P9: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú môže mať svietidlo (jeho zdroj svetla) od osvetlených miest a predmetov.
P10: Výrobok je možné použiť iba v ráme s ochranným sklom. Prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazovka alebo ochranné sklo by sa mali okamžite vymeniť.
P11: Nastavenie uhla svietidla.
P12: Výrobok spĺňa požiadavky smernice Európskej únie (EÚ).
P13: Pozor, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
P14: V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických zariadeniach označuje označenie WEEE potrebu selektívneho zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Takto označené výrobky nie je možné vyhadzovať s ostatným odpadom pod hrozbou pokuty. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálnu formu recyklácie
P15: V súlade s nariadením GPSR (EÚ) 2023/988.
P16: Nie je povolené pre deti.

**POZNÁMKY**

Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť napríklad k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, fyzickým zraneniam a iným materiálnym a nemateriálnym škodám. Spoločnosť Bizprojekt Sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za následky nedodržania odporúčaní uvedených v tejto príručke.

## SL

**PRIJAVA**

Izdelek je primeren za uporabo na prostem.

**MONTAŽA**

Pridržane tehnične spremembe. Pred začetkom montaže preberite navodila. Namestitev naj opravi oseba z ustreznimi kvalifikacijami. Vse dejavnosti izvajajte z odklopljenim napajanjem. Pred prvo uporabo se prepričajte, da sta mehanska namestitev in električna povezava pravilni. Priključne kable napeljite tako, da preprečite njihov stik z ogretimi deli izdelka. Izdelek izpolnjuje ustrezne tehnične pogoje glede varnosti uporabe. Tip uporabljenih elementov mora biti ustrezno izbran glede na omrežno napetost in pričakovane pogoje delovanja.

**FUNKCIONALNE ZNAČILNOSTI**

Izdelek uporabljate v zaprtih prostorih.

**OBRATOVALNA PRIPOROČILA**

Vzdrževanje izvajajte z odklopljenim napajanjem. Čistite samo z občutljivimi in suhimi tkaninami. Ne uporabljajte kemičnih čistilnih sredstev. Zagotovite prost dostop do zraka. Izdelek napajajte samo z nazivno napetostjo ali navedenim napetostnim območjem. Vir svetlobe se segreje na visoko temperaturo. Izdelek se lahko segreje do povišane temperature. Ne prekrivajte izdelka. Vsi kabli in elementi, ki sodelujejo z napeljavo, morajo biti nameščeni tako, da preprečijo stik z ogrevanimi deli svetlobnega sistema. Priporočljivo je preveriti pravilnost vseh priključkov in elementov svetlobnega sistema. Če je poškodovan, ga ne poskušajte popraviti sami. Kontaktirajte proizvajalca.

**RAZLAGE OZNAK IN SIMBOLOV**

P1: Nazivna napetost.
P2: Največja moč svetlobnega vira.
P3: Ocenjena življenjska doba.
P4: Potrdilo o skladnosti, ki potrjuje kakovost proizvodnje z odobrenimi standardi na ozemlju carinske unije.
P5: Barvna temperatura.
P6: Izdelek razreda I, pri katerem je zaščita pred električnim udarom poleg osnovne izolacije zagotovljena z dodatnimi varnostnimi ukrepi v obliki dodatnega zaščitnega vezja.
P7: Stopnja tesnosti.
P8: Uporabljajte v zaprtih prostorih in na prostem.
P9: Simbol pomeni najmanjšo oddaljenost, ki jo lahko ima svetilka (njen svetlobni vir) od osvetljenih mest in predmetov.
P10: Izdelek se lahko uporablja samo v okvirju z zaščitnim steklom. Počen ali poškodovan senčnik ali zaslon ali zaščitno steklo je treba takoj zamenjati.
P11: Nastavitev kota svetilke.
P12: Izdelek izpolnjuje zahteve direktive Evropske unije (EU).
P13: Pozor, nevarnost električnega udara.
P14: V skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU o električni in elektronski opremi oznaka OEEO označuje potrebo po selektivnem zbiranju odpadne električne in elektronske opreme. Tako označenih izdelkov ni dovoljeno zavreči skupaj z drugimi odpadki pod kaznijo. Takšni izdelki so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi ter zahtevajo posebno obliko recikliranja
P15: Skladno z uredbo GPSR (EU) 2023/988.
P16: Ni dovoljeno za otroke..

**OPOMBE**

Neupoštevanje priporočil iz tega priročnika lahko povzroči na primer požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter drugo materialno in nematerialno škodo. Družba Bizprojekt Sp. Z O.O. ni odgovorna za posledice neupoštevanja priporočil iz tega priročnika.

## SR

**АПЛИКАЦИЈА**

Производ је намењен за унутрашње, спољашње и опште осветљење.

**ИНСТАЛАЦИЈА**

Задржане су техничке промене. Пре почетка монтаже, прочитајте упутства. Инсталацију треба да изврши особа са одговарајућим квалификацијама. Све радње обављајте са искљученом струјом. Пре прве употребе, проверите да ли су механичка монтажа и електрични прикључак исправни. Прикључне каблове треба поставити тако да се спречи њихов контакт са загрејаним деловима производа. Производ испуњава одговарајуће техничке услове у погледу безбедности употребе. Тип коришћених елемената мора бити одговарајуће одабран за напон мреже и очекиване услове рада.

**ФУНКЦИОНАЛНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ**

Производ је погодан за спољашњу употребу.

**ПРЕПОРУКЕ ЗА РАД**

Одржавање обављајте са искљученим напајањем. Чистите само са деликатним и сувим тканинама. Немојте користити хемијска средства за чишћење. Обезбедите слободан приступ ваздуху. Напајајте производ само са номиналним напоном или наведеним опсегом напона. Извор светлости се загрева до високе температуре. Производ се може загрејати до повишене температуре. Не покривајте производ. Сви каблови и елементи који сарађују са уређајем треба да буду постављени тако да се спречи контакт са загрејаним деловима система осветљења. Препоручује се провера исправности свих прикључака и елемената система осветљења. Ако је оштећен, не покушавајте да га сами поправите. Обратите се произвођачу

**ОБЈАШЊЕЊЕ ОЗНАКА И СИМБОЛА**

P1: Називни напон.
P2: Максимална снага извора светлости.
P3: Називни век трајања.
P4: Сертификат о усаглашености којим се потврђује квалитет производње са одобреним стандардима на територији Царинске уније.
P5: Температура боје.
P6: Класа И Производ код кога је заштита од струјног удара, поред основне изолације, обезбеђена и додатним безбедносним мерама у виду додатног заштитног кола.
P7: Степен затегнутости.
P8: Користите у затвореном и на отвореном.
P9: Симбол означава минимално растојање које расветно тело (његов извор светлости) може да има од осветљених места и објеката.
P10: Производ се може користити само у оквиру са заштитним стаклом. Напукнуту или оштећену лампу или екран или заштитно стакло треба одмах заменити.
P11: Подешавање угла расвете.
P12: Производ испуњава захтеве Директиве Европске уније (ЕУ).
P13: Опрез, опасност од струјног удара.
P14: У складу са Европском директивом 2012/19/ЕУ о електричној и електронској опреми, ВЕЕЕ ознака указује на потребу селективног прикупљања отпадне електричне и електронске опреме. Овако означени производи не могу се бацити са другим отпадом уз казну. Такви производи могу бити штетни по животну средину и здравље људи и захтевају посебан облик рециклаже
P15: У складу са ГПСР Уредбом (ЕУ) 2023/988.
P16: Није дозвољено за децу.

**КОМЕНТАРИ**

Непоштовање упутстава у овом приручнику може довести до, на пример, пожара, опекотина, електричног удара, физичких повреда и друге материјалне и нематеријалне штете. Бизпројект Сп. ЗОЛОШКИ ВРТ. није одговоран за последице које настану непоштовањем препорука овог приручника.

## SV

**ANSÖKAN**

Produkten är avsedd för inomhus-, utomhus- och allmänbelysning.

**MONTERING**

Förbehåll för tekniska ändringar. Läs instruktionerna innan du påbörjar monteringen. Installationen bör utföras av en person med lämpliga kvalifikationer. Utför alla aktiviteter med ström frånkopplad. Före första användning, se till att den mekaniska monteringen och den elektriska anslutningen är korrekt. Anslutningskablar ska dras på ett sådant sätt att de inte kommer i kontakt med uppvärmda delar av produkten. Produkten uppfyller lämpliga tekniska villkor vad gäller användningssäkerhet. Den typ av element som används måste väljas på lämpligt sätt för nätspänningen och förväntade driftförhållanden.

**FUNKTIONELLA EGENSKAPER**

Produkten är lämplig för utomhusbruk.

**REKOMMENDATIONER FÖR DRIFT**

Utför underhåll med ström frånkopplad. Rengör endast med örntäliga och torra tyger. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Säkerställ fri tillgång till luft. Kör endast produkten med märkspänningen eller det specificerade spänningsintervallet. Ljuskällan värms upp till en hög temperatur. Produkten kan värmas upp till en förhöjd temperatur. Täck inte över produkten. Alla kablar och element som samverkar med armaturen bör placeras på ett sådant sätt att kontakt med uppvärmda delar av belysningssystemet förhindras. Det rekommenderas att kontrollera korrektheten av alla anslutningar och element i belysningssystemet. Om den är skadad, försök inte reparera den själv. Kontakta tillverkaren.

**FÖRKLARINGAR TILL MARKERINGAR OCH SYMBOLER**

P1: Märkspänning.
P2: Ljuskällans maximala effekt.
P3: Bedömd livslängd.
P4: Intyg om överensstämmelse som bekräftar kvaliteten på produktionen med godkända standarder inom tullunionens territorium.
P5: Färgtemperatur.
P6: Klass I En produkt i vilken skydd mot elektriska stötar tillhandahålls, förutom grundisolering, genom ytterligare säkerhetsåtgärder i form av en extra skyddskrets.
P7: Täthetsgrad.
P8: Använd inomhus och utomhus.
P9: Symbolen betyder det minsta avstånd som belysningsarmaturen (dess ljuskälla) kan ha från de upplysta platserna och föremålen.
P10: Produkten kan endast användas i en ram med skyddsglas. En sprucken eller skadad lampskärm eller skärm eller skyddsglas bör bytas ut omedelbart.
P11: Vinkeljustering av belysningsarmaturen.
P12: Produkten uppfyller kraven i EU-direktivet.
P13: Varning, risk för elektriska stötar.
P14: I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om elektrisk och elektronisk utrustning indikerar WEEE-märkningen behovet av selektiv insamling av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter märkta på detta sätt får inte slängas tillsammans med annat avfall vid vite. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa och kräver en speciell form av återvinning
P15: Överensstämmer med GPSR-förordning (EU) 2023/988.
P16: Ej tillåtet för barn.

**NOTER**

Om rekommendationerna i denna handbok inte följs kan det till exempel leda till brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador och andra materiella och immateriella skador. Bizprojekt Sp. Z O.O.O. kan inte hållas ansvarigt för konsekvenserna av att inte följa rekommendationerna i denna handbok..

## UA

**ЗАЯВКА**

Виріб призначений для внутрішнього, зовнішнього та загального освітлення..

**МОНТАЖ**

Технічні зміни зберігаються. Перед початком складання ознайомтеся з інструкцією. Монтаж має виконувати особа з відповідною кваліфікацією. Виконуйте всі дії при відключеному живленні. Перед першим використанням переконайтеся, що механічне кріплення та електричне підключення є правильними. З'єднувальні кабелі повинні бути прокладені таким чином, щоб запобігти їх контакту з нагрітими частинами виробу. Товар відповідає відповідним технічним умовам щодо безпеки використання. Тип елементів, що використовуються, повинен відповідати напрузі мережі та очікуваним умовам експлуатації.

**ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Виріб підходить для зовнішнього використання.

**РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

Виконуйте технічне обслуговування при відключеному живленні. Чистіть тільки делікатними і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Забезпечити вільний доступ повітря. Живіть виріб лише номінальною напругою або вказаним діапазоном напруг. Джерело світла нагрівається до високої температури. Продукт може нагріватися до підвищеної температури. Не накривайте виріб. Всі кабелі та елементи, що взаємодіють зі світильником, повинні бути розміщені таким чином, щоб запобігти контакту з нагрітими частинами системи освітлення. Рекомендується перевірити правильність всіх з'єднань і елементів системи освітлення. У разі пошкодження не намагайтеся відремонтувати його самостійно. Зверніться до виробника.

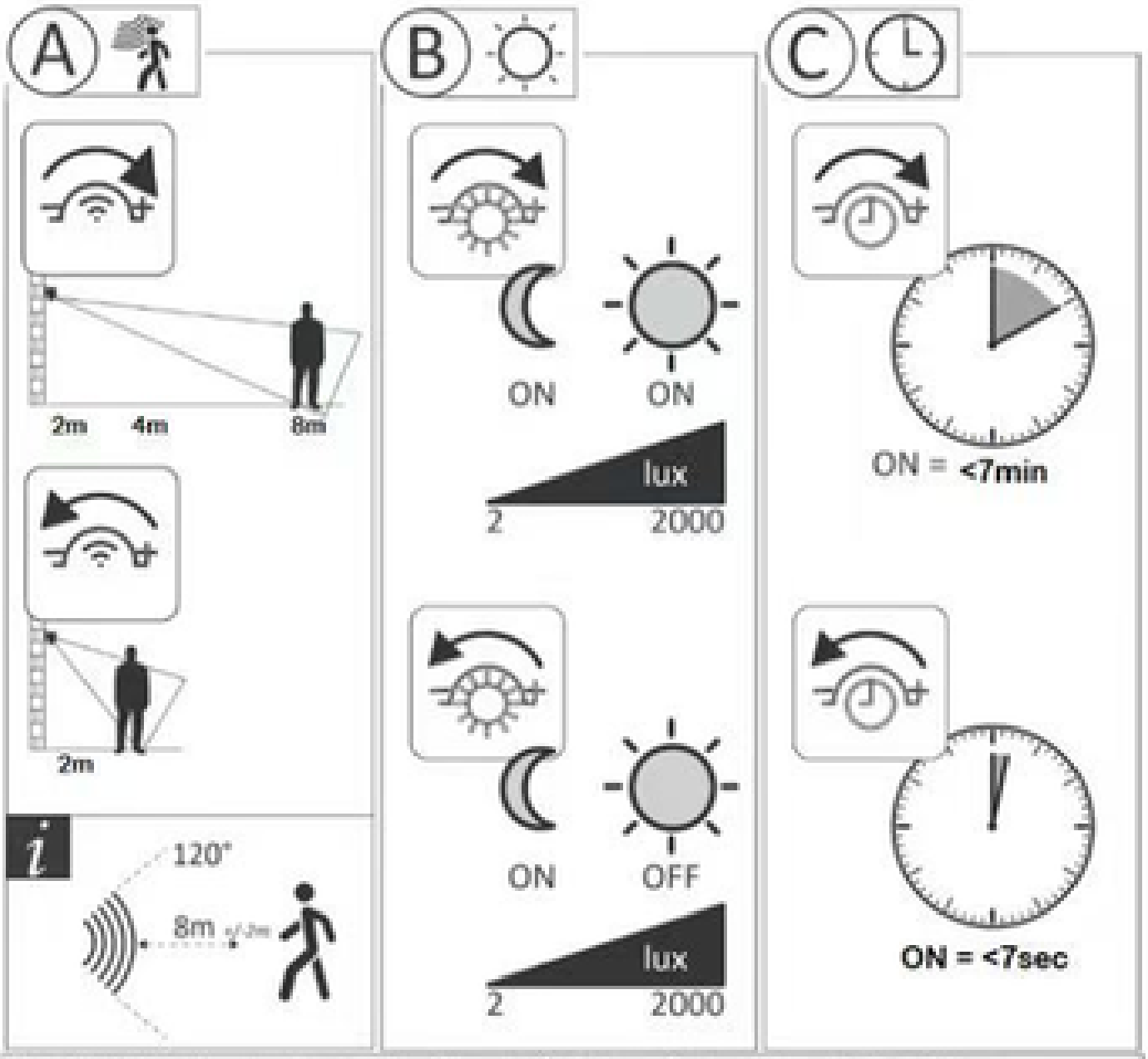
**ПОЯСНЕННЯ МАРКУВАННЯ ТА СИМВОЛІВ**

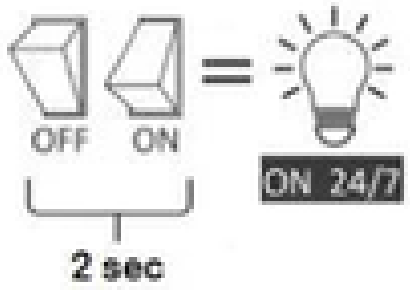
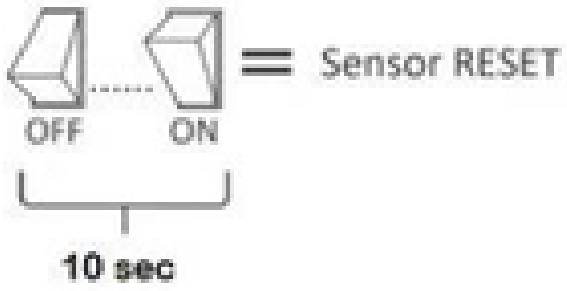
P1: Номінальна напруга.
P2: Максимальна потужність джерела світла.
P3: Номінальний ресурс.
P4: Сертифікат відповідності, що підтверджує якість продукції затвердженим стандартам на території Митного Союзу.
P5: Колірна температура.
P6: Клас I Продукт, у якому захист від ураження електричним струмом забезпечується, крім основної ізоляції, додатковими заходами безпеки у вигляді додаткової захисної схеми.
P7: Ступінь герметичності.
P8: Використовуйте в приміщенні та на вулиці.
P9: Символ означає мінімальну відстань, яку може мати освітлювальний прилад (його джерело світла) від освітлених місць і предметів.
P10: Виріб можна використовувати лише в рамі із захисним склом. Тріснутий або пошкоджений абажур, екран або захисне скло слід негайно замінити.
P11: Регулювання кута освітлювального приладу.
P12: Продукт відповідає вимогам Директиви Європейського Союзу (ЄС).
P13: Обережно, ризик ураження електричним струмом.
P14: Відповідно до Європейської Директиви 2012/19/EU щодо електричного та електронного обладнання, маркування WEEE вказує на необхідність вибіркового збору відходів електричного та електронного обладнання. Продукти, позначені таким чином, не можна викидати разом з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть бути шкідливими для навколишнього середовища та здоров'я людей і вимагають спеціальної переробки
P15: Відповідає Регламенту GPSR (ЄС) 2023/988.
P16: заборонено для дітей.

**ПРИМІТКИ**

Недотримання рекомендацій цього посібника може призвести, наприклад, до пожежі, опіків, ураження електричним струмом, -фізичних травм та інших матеріальних і нематеріальних збитків. Bizprojekt Sp. Z O.O. не несе відповідальності за наслідки недотримання рекомендацій цього посібника.

# PIR




Override Settings / Remplacer les paramètres / Overschrijf instellingen / Anular configuración / Einstellungen überschreiben / Zastąp ustawienia / Substituir configurações